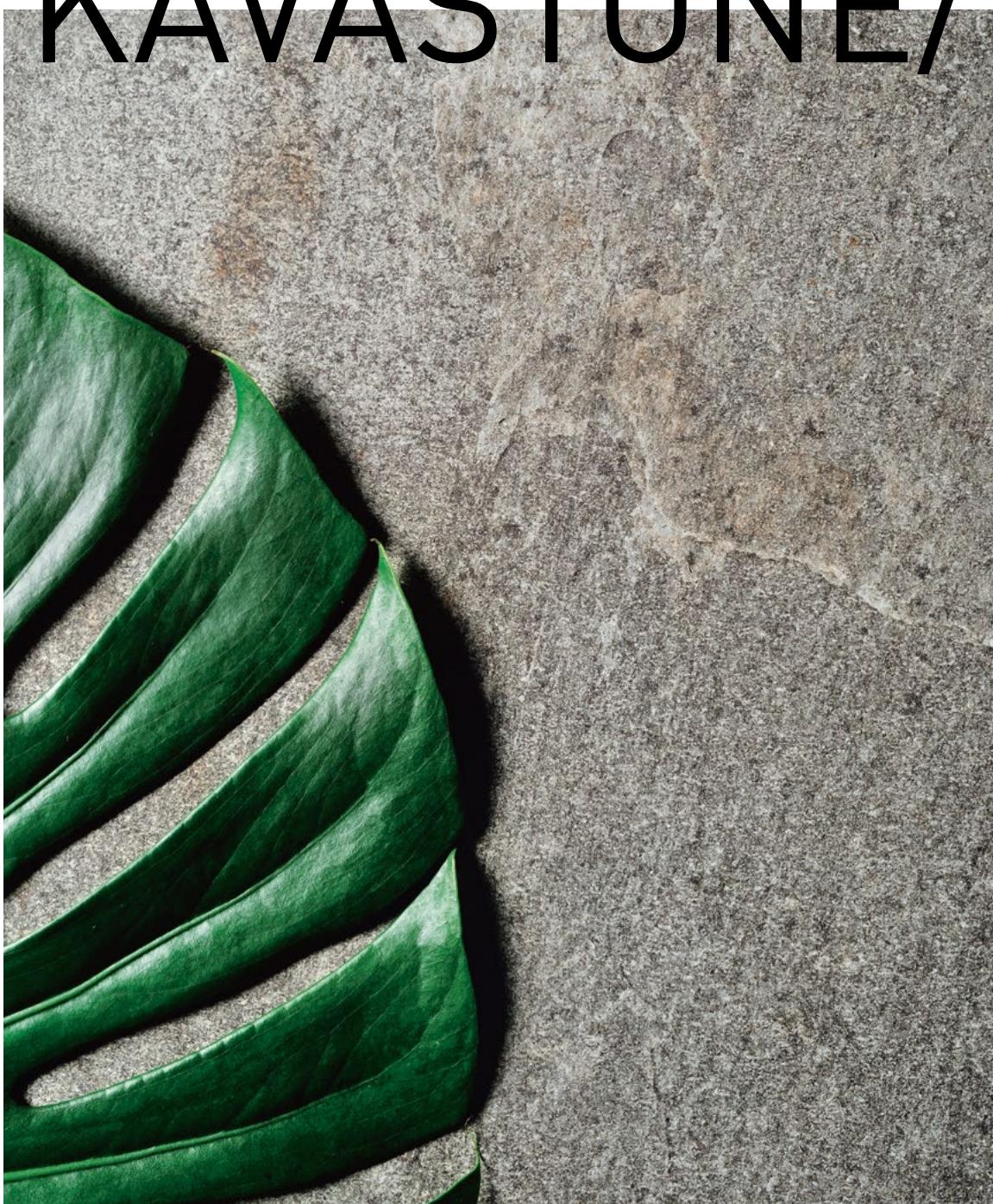


# KAVASTONE/



# KAVASTONE/

La collezione si ispira alla pietra Kavala Stone, un'ardesia di origine greca, da sempre utilizzata prevalentemente per pavimentazioni esterne di ogni tipo, o per elementi di copertura, grazie alle sue qualità di elevata resistenza all'usura agli agenti esterni. Coem interpreta i particolari effetti cromatici e materici di questa pietra rispettandone le tonalità calibrate e naturali con una doppia finitura di superficie per interno ed esterno, che mantiene inalterate le sue peculiarità tecniche di grande forza e bellezza. Kavastone è ideale per applicazioni in spazi residenziali e commerciali, sia a rivestimenti che per pavimenti e per soluzioni outdoor in continuità: costruisce volumi e architetture che si lasciano attraversare dalla luce per evidenziare luoghi raffinati e puri, in cui assaporare il piacere e il calore della pietra. Pochi arredi, caratterizzati da un mix di forme, materiali e tonalità in lieve contrasto, costruiscono nuovi spazi dove consapevolezza, sostenibilità e tecnologia, giocano un ruolo sempre più importante, suggerendo nuove direzioni per l'abitare. I futuri stili si possono costruire anche solo attraverso la sofisticata interpretazione di una pietra, per habitat più consoni al nostro ritmo naturale, rifugi in cui ritrovarsi da un mondo frenetico e sempre più smaterializzato. Una soluzione decorativa di grande impatto estetico rivela le peculiarità della materia in un piacevole contrasto di luci e ombre che si distribuisce con apparente casualità. Effetti di velature intensificano le tonalità della superficie seguendo diagonali geometriche e prospettiche che regalano un effetto dinamico e scenografico a pavimenti e rivestimenti.

The collection is inspired by Kavala Stone, a slate of Greek origin that has always been used primarily for outdoor flooring of all kinds, or for roofing elements, thanks to its excellent resistance to wear and tear and external agents. Coem's interpretation of the distinctive colour and material effects of this stone mimics the carefully calibrated, natural shades, with two surface finishes, one for indoors and one for outdoors, and maintains its strikingly beautiful technical characteristics unaltered. Kavastone is ideal for applications in residential and commercial spaces, on both floors and walls and for solutions in which indoors blend with outdoor: it is able to construct volumes and architectures that can be crossed through by the light to highlight places of rare beauty in which to savour the pleasure and warmth of stone. A small number of furnishings, characterised by a mix of shapes, materials and slightly contrasting nuances, create new spaces in which awareness, sustainability and technology have an increasingly important role to play, suggesting new directions for living styles to move in. Future styles can be constructed simply through a sophisticated take on a stone, to shape habitats that are more closely aligned with our natural rhythm, safe havens in which to shelter from an increasingly frantic, dematerialised world. This strikingly stylish, decorative solution reveals the distinctive nature of the material, creating pleasant contrasts between light and shade, spread in a seemingly random pattern. Veiling effects intensify the shades of the surface, following geometric and perspective diagonal lines that create a spectacular, dynamic effect on both floors and walls.

Die Inspiration für die Kollektion stammt vom Stein Kavala Stone, ein Schiefer griechischen Ursprungs, der seit jeher dank seiner hohen Verschleißbeständigkeit gegenüber den Auswirkungen von außen vor allem für Fußböden im Außenbereich aller Art oder Abdeckungselemente verwendet werden. Coem interpretiert die besonderen Farb- und Materialeffekte dieses Steins unter Berücksichtigung der kalibrierten, natürlichen Farbtöne mit einer zweifachen Oberflächenausfertigung für den Innen- und Außenbereich, die ihre technischen Merkmale einer großen Kraft und Schönheit unverändert beibehält. Kavastone ist für Anwendungen in Wohn- und Gewerbebereichen sowohl als Verkleidung als auch auf dem Fußboden und für durchgehende Lösungen für den Outdoor-Bereich ideal: Für die Errichtung von Volumen und Architekturen, die sich vom Licht durchfließen lassen, um feine und pure Orte zur Geltung zu bringen, in denen der Genuss und die Wärme des Steins ausgenutzt werden können. Wenige Einrichtungselemente, die sich durch eine Mischung der Formen, Materialien und leicht kontrastierenden Farbtönen auszeichnen, bilden neue Räume, in denen das Bewusstsein, die Nachhaltigkeit und Technologie eine immer bedeutendere Rolle spielen, wodurch neue Wohnrichtungen nahegelegt werden. Die zukünftigen Stile können auch nur auf der raffinierten Interpretation eines Steins aufbauen – für ein unserem natürlichen Rhythmus immer angemesseneres Habitat, Zufluchtsorte, in die man sich von einer frenetischen und immer entmaterialisierten Welt zurückziehen kann. Eine Dekorationslösung mit starker ästhetischer Wirkung bringt die Besonderheiten des Materials in einem angenehmen, anscheinend nach dem Zufallsprinzip verteilten Licht-Schatten-Kontrast zum Vorschein. Verschleierungseffekte verstärken die Farbtöne der Oberfläche und folgen geometrischen und perspektivischen Diagonalen, die Fußböden und Verkleidungen einen dynamischen, spektakulären Effekt spenden.

La collection s'inspire de la pierre Kavala Stone, une ardoise d'origine grecque utilisée depuis toujours principalement pour des sols extérieurs de tout type ou pour des éléments de couverture, grâce à ses qualités de résistance élevée à l'usure et aux agents extérieurs. Coem interprète les effets chromatiques particuliers et matériels de cette pierre en respectant les tonalités calibrées et naturelles avec une double finition de surface pour intérieur et extérieur, qui conserve inaltérées ses caractéristiques techniques de grande force et beauté. Kavastone est idéale pour des applications dans des espaces résidentiels et commerciaux, aussi bien comme revêtement mural qu'au sol ainsi que pour des solutions en continuité à l'extérieur : cette collection conçoit des volumes et des architectures qui se laissent traverser par la lumière pour mettre en évidence des lieux raffinés et purs dans lesquels le plaisir et la chaleur de la pierre peuvent être savourés. Peu d'objets de décoration, caractérisés par un mix de formes, de matériaux et de tonalités en léger contraste, donnent naissance à de nouveaux espaces où la conscience, la durabilité et la technologie jouent un rôle de plus en plus important tout en suggérant de nouvelles directions pour le lieu d'habitation. Les styles futurs peuvent aussi se construire à travers la seule interprétation d'une pierre pour des logements plus adaptés à notre rythme naturel, tels des refuges permettant de se mettre à l'abri d'un monde frénétique et de plus en plus dématérialisé. Une solution décorative de grand impact esthétique révèle les caractéristiques de la matière dans un contraste agréable d'ombres et de lumière qui se répartissent avec une casualité apparente. Des effets de voilures intensifient les tonalités de la surface en suivant des diagonales géométriques et prospectives qui offrent un effet dynamique et scénographique aux sols et aux revêtements muraux.





Graphite 60x120 - 24"x48" Naturale/Rettificato  
Graphite 30x120 - 12"x48" Naturale/Rettificato



Graphite 60x120 - 24"x48" Naturale/Rettificato  
Graphite 30x120 - 12"x48" Naturale/Rettificato

# EFFETTI DI VELATURE INTENSIFICANO LE TONALITÀ DELLA SUPERFICIE/

---

VEILING EFFECTS INTENSIFY THE SHADES OF THE SURFACE /  
VERSCHLEIERUNGSEFFEKTE VERSTÄRKEN DIE FARBTÖNE DER OBERFLÄCHE /  
DES EFFETS DE VOIURE INTENSIFIENT LES TONALITÉS DE LA SURFACE /

—  
Shades Ivory 60x120 - 24"x48"  
Shades Greige 60x120 - 24"x48"  
Naturale/Rettificato





Greige 60x120 - 24"x48"  
Shades Ivory 60x120 - 24"x48"  
Shades Greige 60x120 - 24"x48"  
Naturale/Rettificato



CONTRASTI DI  
LUCI E OMBRE  
DISTRIBUITI  
CON NATURALE  
CASUALITÀ/

---

CONTRASTS BETWEEN LIGHT AND SHADE, SPREAD IN A SEEMINGLY RANDOM PATTERN /  
LICHT-SCHATTEN-KONTRASTE, DIE AUF NATÜRLICHE WEISE NACH DEM ZUFALLSPRINZIP VERTEILT SIND /  
DES CONTRASTES D'OMBRES ET DE LUMIÈRES RÉPARTIS AVEC UNE CASUALITÉ APPARENTE /

---

Black 60x60 - 24"x24" Naturale/Rettificato  
Black 30x60 - 12"x24" Naturale/Rettificato



Black 60x60 - 24" x24" Naturale/Rettificato  
Black 30x60 - 12"x24" Naturale/Rettificato



# LUOGHI RAREFATTI E PURI, IN CUI ASSAPORARE IL PIACERE DELLA PIETRA/

---

PLACES OF RARE BEAUTY IN WHICH TO SAVOUR THE PLEASURE AND WARMTH OF STONE /  
FEINE UND PURE ORTE, AN DENEN MAN DEN GENUSS DES STEINES AUSKOSTEN KANN /  
DES LIEUX RAFFINÉS ET PURS DANS LESQUELS LE PLAISIR DE LA PIERRE SE SAVOURE /

Graphite 60x120 - 24"x36" Esterno/Rettificato



18



Graphite 60x120 - 24"x36" Esterno/Rettificato



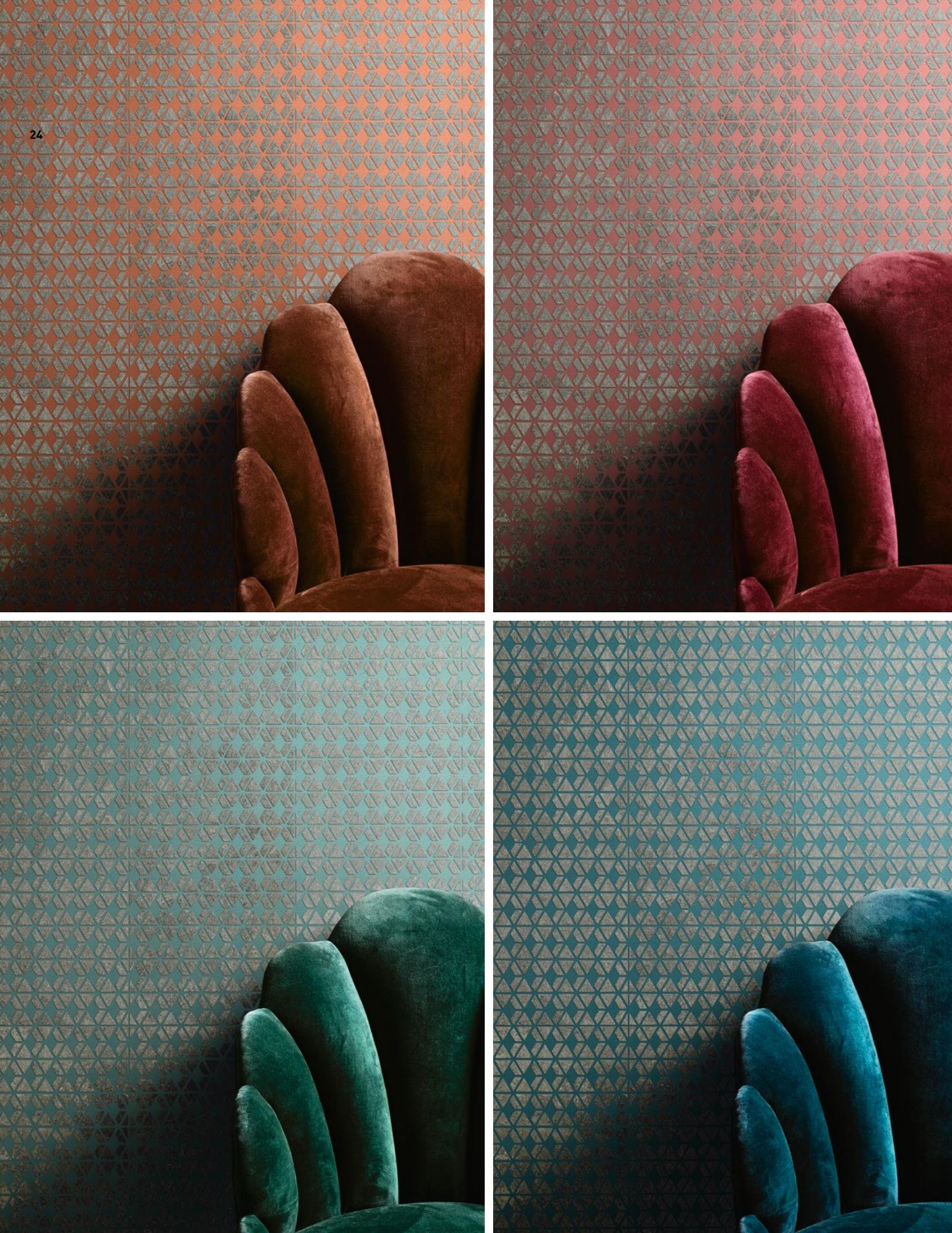
# VOLUMI E ARCHITETTURE SI LASCIANO ATTRaversare DALLA LUCE/

---

VOLUMES AND ARCHITECTURES THAT CAN BE CROSSED THROUGH BY THE LIGHT /  
VOLUMEN UND ARCHITEKTUREN LASSEN SICH VOM LICHT DURCHDRINGEN /  
LES VOLUMES ET LES ARCHITECTURES SE LAISSENT TRAVERSER PAR LA LUMIÈRE /

Grey 60x120 - 24"x48" Naturale/Rettificato





# GEOMETRIE CHE REGALANO EFFETTI SCENOGRAFICI ALLE PARETI/

---

GEOMETRIES THAT CREATE SPECTACULAR EFFECTS ON THE WALLS /  
GEOMETRIEN, DIE DEN WÄNDEN SPEKTAKULÄRE EFFEKTE SCHENKEN /  
DES GÉOMÉTRIES QUI OFFRENT AUX MURS DES EFFETS SCÉNOGRAPHIQUES /

Trama Graphite 30x60 - 12"x24" Naturale/Rettificato



Greige 45x90 - 18"x36" Naturale/Rettificato  
Trama Greige 30x60 - 12"x24" Naturale/Rettificato





# PERSONALITÀ DECISA PER SOLUZIONI INDOOR E OUTDOOR/

STRONG PERSONALITY FOR INDOOR AND OUTDOOR SOLUTIONS /  
KLARE PERSÖNLICHKEIT FÜR INDOOR- UND OUTDOOR-LÖSUNGEN /  
UNE PERSONNALITÉ FORTE POUR DES SOLUTIONS À L'INTÉRIEUR ET À L'EXTÉRIEUR /

Mosaico Palladiana Ivory Naturale/Rettificato



Palladiana Grey Esterno/Burattato



32



33

Palladiana Grey Esterno/Burattato  
Black 60x120 - 24"x48" Esterno/Rettificato



gresX2

Graphite 60,4x90,6 - 24" x36" x 20 mm  
Esterno/Rettificato

36

37



gresX2

Ivory 60,4x90,6 - 24"x36" x 20 mm  
Esterno/Rettificato



Grey 60x60 - 24"x24"  
Naturale/Rettificato

**gresX2**

Black 60,4x90,6 - 24"x36" x 20 mm  
Esterno/Rettificato



## KAVASTONE/gres++ gres<sup>360°</sup>



KAVASTONE IVORY



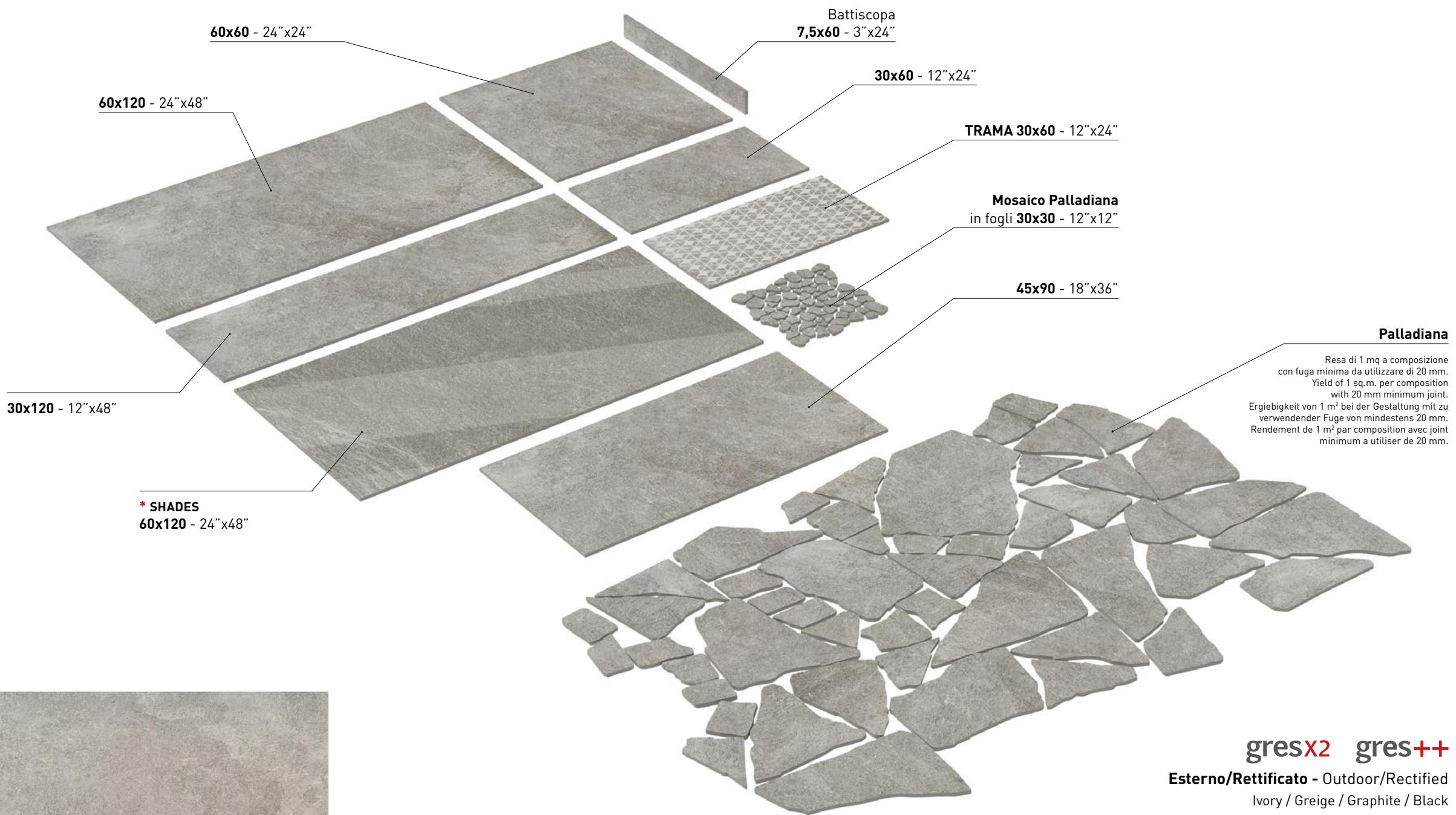
KAVASTONE GREIGE



KAVASTONE GRAPHITE



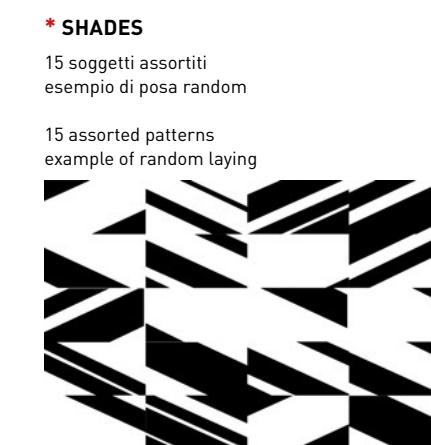
KAVASTONE BLACK



**gresX2 gres++**

**Esterno/Rettificato - Outdoor/Rectified**  
Ivory / Greige / Graphite / Black

(60,4x90,6 - Elemento Bordo Tondo 30x60,4 - Elemento Bordo Becco 30x60,4)



\* SHADES

15 soggetti assortiti  
esempio di posa random

15 assorted patterns  
example of random laying



Elemento Bordo Tondo  
30x60,4 - 12"x24" ≠ 20 mm

Elemento Bordo Becco  
30x60,4 - 12"x24" ≠ 20 mm



## KAVASTONE/gres++ gres<sup>360°</sup>

### FINITURE DISPONIBILI

AVAILABLE FINISHES:



#### Naturale/Rettificato

Unpolished/Rectified

(60x120 - SHADES 60x120 - 30x120 - 45x90 - 60x60 - 30x60 - TRAMA 30x60 - BATTISCOPA 7,5x60)

#### Naturale/Burattato

Unpolished/Tumbled

(MOSAICO PALLADIANA)



#### Esterno

Outdoor

(30x60)

#### Esterno/Rettificato

Outdoor/Rectified

(60x120 - 45x90 - 60x60 - 30x60)

## gresX2

Ivory / Greige / Graphite / Black

(60,4x90,6 - Elemento Bordo Tondo 30x60,4 - Elemento Bordo Becco 30x60,4)

#### Esterno/Burattato

Outdoor/Tumbled

(PALLADIANA)

# KAVASTONE/gres++ gres360°

## NATURALE/RETTIFICATO

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

**60x120** - 24"x48" **V3**

	SHADES <b>60x120</b> - 24"x48" <b>V3</b>
KS621R	IVORY
KS623R	GREIGE
KS627R	GREY
KS628R	GRAPHITE
KS620R	BLACK
KSS621R	IVORY
KSS623R	GREIGE
KSS627R	GREY
KSS628R	GRAPHITE
KSS620R	BLACK

**30x120** - 12"x48" **V3**

	<b>45x90</b> - 18"x36" <b>V4</b>	<b>60x60</b> - 24"x24" <b>V4</b>	<b>30x60</b> - 12"x24" <b>V4</b>	<b>TRAMA</b> <b>30x60</b> - 12"x24" <b>V4</b>	
KS321R	IVORY	KS491R	IVORY	KS361R	IVORY
KS323R	GREIGE	KS493R	GREIGE	KS363R	GREIGE
KS327R	GREY	KS497R	GREY	KS367R	GREY
KS328R	GRAPHITE	KS498R	GRAPHITE	KS368R	GRAPHITE
KS320R	BLACK	KS490R	BLACK	KS360R	BLACK

**7,5x60** - 3"x24"



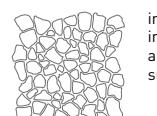
Battiscopa - Bullnose  
Sockel - Plinthe

KS601R	IVORY
KS603R	GREIGE
KS607R	GREY
KS608R	GRAPHITE
KS600R	BLACK

## NATURALE/BURATTATO

Unpolished/Tumbled - Matt/Getrommelt - Naturel/Buriné

### MOSAICO PALLADIANA



in fogli 30x30,  
in 30x30 - 12"x12" sheets.  
auf blatt 30x30.  
sur feuille tramée de 30x30.

KS1MS1	IVORY
KS3MS1	GREIGE
KS7MS1	GREY
KS8MS1	GRAPHITE
KS0MS1	BLACK

## ESTERNO

Outdoor - Aussenbereich - Exterieur

**30x60** - 12"x24" **V4**

KS361E	IVORY
KS363E	GREIGE
KS367E	GREY

## ESTERNO/RETTIFICATO

Outdoor/Rectified - Aussenbereich/Rektifiziert - Exterieur/Rectifié

**60x120** - 24"x48" **V3**

KS621ER	IVORY
KS623ER	GREIGE
KS627ER	GREY
KS628ER	GRAPHITE
KS620ER	BLACK

**45x90** - 18"x36" **V4**

KS491ER	IVORY
KS493ER	GREIGE
KS497ER	GREY
KS498ER	GRAPHITE
KS490ER	BLACK

**60x60** - 24"x24" **V4**

KS601ER	IVORY
KS603ER	GREIGE
KS607ER	GREY
KS608ER	GRAPHITE
KS600ER	BLACK

**30x60** - 12"x24" **V4**

KS361ER	IVORY
KS363ER	GREIGE
KS367ER	GREY
KS368ER	GRAPHITE
KS360ER	BLACK

## ESTERNO/BURATTATO

Outdoor/Tumbled - Aussenbereich/Getrommelt - Exterieur/Buriné

### PALLADIANA **V4**

Resa di 1 mq a composizione con fuga minima da utilizzare di 20 mm.  
Yield of 1 sq.m. per composition with 20 mm minimum joint.

Ergiebigkeit von 1 m2 bei der Gestaltung mit zu verwendender Fuge von mindestens 20 mm.

Rendement de 1 m2 par composition avec joint minimum à utiliser de 20 mm.

KS1PAE	IVORY
KS3PAE	GREIGE
KS7PAE	GREY
KS8PAE	GRAPHITE
KS0PAE	BLACK

## gresX2 gres++

## ESTERNO/RETTIFICATO

Outdoor/Rectified - Aussenbereich/Rektifiziert - Exterieur/Rectifié

**60,4x90,6** - 24"x36" **V3**

≤ 20 mm

2KS91ER	IVORY
2KS93ER	GREIGE
2KS99ER	GRAPHITE
2KS90ER	BLACK

**30x60,4** - 12"x24" **V4**

≤ 20 mm

2KS61BT	IVORY
2KS63BT	GREIGE
2KS68BT	GRAPHITE
2KS60BT	BLACK

**30x60,4** - 12"x24" **V4**

≤ 20 mm

2KS61BB	IVORY
2KS63BB	GREIGE
2KS68BB	GRAPHITE
2KS60BB	BLACK

Elemento Bordo Tondo	Rounded edge element
Element mit runder Kante	Element mit Eckabrandung
Élément de rebord rond	Élément arrondi à 1/4

Elemento Bordo Becco	Half bullnose element
Element mit Eckabrandung	Element mit Eckabrandung
Élément de rebord arrondi	Élément arrondi à 1/4

# gres+ gres360°

## GRES PORCELLANATO

Porcelain Stoneware - Feinsteinzeug - Grès Cérame  
EN 14411:2012 ANNEX G GROUP Bla UGL

[V3]: Piastrelle con media variazione di tono e disegno  
Tiles with moderate shade and aspect variation - Fliesen mit gemäßigt unterschiedlichen Tonalitäten und Muster  
Carreaux avec faible différence de nuance et structure

[V4]: Piastrelle con variazione random di tono e disegno  
Tiles with random shade and aspect variation - Fliesen mit zufällig unterschiedlichen Tonalitäten und Muster  
Carreaux avec différence aléatoire de nuance et structure

Pavimento - Floor coverings Bodenbeläge - Sol	Traffico leggero Light traffic areas - Geringe Begehungs frequenz Zones à trafic léger
Rivestimento - Wall coverings Wandbeläge - Faïence	Traffico pesante (Naturale - Esterno - Riga) Heavy traffic areas - Starke Begehungs frequenz Zones à trafic intense
Residenziale - Residential areas Wohngebiete - Zones résidentielles	Zone limitrofe a piscina (Esterno) Swimming pool areas - Schwimmmbadbereich Abords de piscines
Esterno (Esterno) Outdoor areas - Außenbereiche Espaces extérieurs	Rivestimenti esterni / Pareti ventilate (9 mm - 10 mm) External cladding / Ventilated facade - Außenverkleidung / Hinterlüftete Fassaden Murs extérieurs / Façades ventilées

DIGITAL Fino a 100 grafiche differenti  
Up to 100 different graphics  
Jusqu'à 100 graphiques différentes  
Bis zu 100 verschiedene Grafiken

RESISTENTE AL GELO	R10 NATURALE	R11 ESTERNO	A+B	B.C.R.A.	DCOF	BS 7976 PENDULUM TESTERS
	NATURALE ESTERNO DRY: >0,40 WET: >0,40	NATURALE ESTERNO DRY: >0,42 WET: 37	NATURALE DRY: 60 WET: 37			

	Scatole			Pallet			Spessore Thickness Stärke Épaisseur	
	Pz/Sc Pcs/Box Stck/Kart. Pcs/Boîte	Mq/Sc Sqm/Box Qm/Kart. M²/Boîte	Kg/Sc Kg/Box Kg/Kart. Kg/Boîte	Colli Boxes Kart Boîtes	Mq Sqm Qm M²	Kg Kg Kg Kg		
<b>PAVIMENTI - FLOOR TILES - BODENBELÄGE - CARREAUX SOL</b>								
<b>RIVESTIMENTI - WALL TILES - WANDFLIESEN - FAIENCES</b>								
<b>60x120 - 24"x48"</b>	2	1,44	32	35	50,40	1130	10 mm	
<b>SHADES 60x120 - 24"x48"</b>	2	1,44	32	35	50,40	1130	10 mm	
<b>30x120 - 12"x48"</b>	4	1,44	32	26	37,44	842	10 mm	
<b>60,4x90,6 - 12"x24" gresX2</b>	1	0,547	24	48	26,256	1162	20 mm	
<b>45x90 - 18"x36"</b>	3	1,215	26	32	38,88	842	10 mm	
<b>60x60 - 24"x24"</b>	4	1,44	31,5	30	43,20	955	10 mm	
<b>30x60 - 12"x24"</b>	6	1,08	21,5	40	43,20	870	9 mm	
<b>TRAMA 30x60 - 12"x24"</b>	6	1,08	21,5	40	43,20	870	9 mm	
<b>PALLADIANA</b>	CP 1	1,00	21					
<b>MOSAICI - MOSAICS - MOSAIKE - MOSAIQUES</b>								
<b>MOSAICO PALLADIANA</b> in fogli 30x30	Sheets 11	0,99	20					
<b>PEZZI SPECIALI - SPECIAL TRIMS - SONDERSTÜCKE - PIÈCES SPÉCIALES</b>								
<b>7,5x60 - 3"x24" Battiscopa</b>	22	MI 13,2	22					
<b>30x60,4 - 12"x24" gresX2 Elemento Bordo Tondo</b>	2		16,1					
<b>30x60,4 - 12"x24" gresX2 Elemento Bordo Becco</b>	2		16,1					



MIX  
Paper from  
responsible sources  
FSC® C092599



**COEM S.p.A.**

Via Cameazzo, 25 - 41042 Fiorano Modenese - (Mo) - Italy  
Tel. +39 0536 993511 - Fax Italia 0536 993588 - Fax Export +39 0536 832611  
e-mail: coem@coem.it - www.coem.it